



# “आयदान”

सुप्रसिद्ध लेखिका उर्मिला पवार द्वारा लिखित  
आत्मकथा पर आधारित नाटक



स्थान एवं समय

15 जुलाई, 2017 (शनिवार)

अपराह्न 02:00 बजे से

प्रेक्षागृह, पं. रविशंकर शुक्ल विश्वविद्यालय, रायपुर

आप सभी सादर आमंत्रित हैं!

आयोजक

महिला अध्ययन केन्द्र  
पं. रविशंकर शुक्ल विश्वविद्यालय, रायपुर

अजीम प्रेमजी विश्वविद्यालय, बेंगलुरु  
अजीम प्रेमजी फ़ाउण्डेशन, रायपुर



स्थान - प्रेक्षागृह, यंगर स्टुडियो, रायपुर  
 समय - 2:00 बजे से शाम 5:00 बजे तक

## “आयदान”

भी बाँस का बना सामान देखा है?

वही सूप, टोकरी वगैरह।

कणी भाषा में बाँस की पट्टियों से बने इन सामानों को ‘आयदान’ कहा जाता है। ‘आयदान’ कहानी है उर्मिला नाम की एक ऐसी लड़की की जो समाज की एक अकार्थित निम्न ‘कही जाने वाली’ जाति से ताल्लुक रखती है। कथित निम्न तैगत पहचान और महिला होने के कारण उसे न केवल अपने सामाजिक जीवन अर्थिक स्कूल में भी भेदभाव और अपमानजनक परिस्थितियों का सामना करना पड़ता है।

लेकिन इन सबके बावजूद उर्मिला आगे बढ़ने का ठानती है। इन परिस्थितियों से अपने को छिपाने के लिए अपनी पढ़ाई जारी रखती है और अपनी जिन्दगी के सफर में मिलने वाले लोगों को शब्दों में पिरोना शुरू करती है। समय के साथ-साथ उसे एहसास होता है कि उसके लेखन और उसकी माँ के द्वारा ‘आयदान’ बनाने की प्रक्रियाओं में अपनी समानताएँ हैं और इन दोनों के बीच बहुत ही गहरा सम्बन्ध है। प्रस्तुत नाटक न केवल उर्मिला बल्कि इसके माध्यम से उसके जैसी तमाम महिलाओं के जीवन की कश्मकश और जटिलताओं को सामने लाने की कोशिश है।

इस, भागीदार बनते हैं इस जीवंत अनुभव का।

“आयदान” सुप्रसिद्ध लेखिका उर्मिला पवार द्वारा लिखित आत्मकथा पर आधारित नाटक है। उर्मिला बलिष्ठ और महिला आंदोलनों से भी जुड़ी हुई हैं।



नाटक का निर्देशन जनी-मानी मंच निर्देशक, कलाकार, लेखिका और सामाजिक कार्यकर्ता सुषमा देशपांडे ने किया है। सुषमा जी छत्तीसगढ़ में पहले भी “हॉम में सावित्रीबाई फुले” नामक एकल नाटक का मंचन करती रही हैं। इस नाटक के मंचन के बाद वह दर्शकों से नाटक से जुड़े मुद्दों को लेकर २०-ब-२० होंगी।

नदिता धुरी, शिल्पासाने और शुभांगी सावरकर मराठी थिएटर की जानी मानी कलाकार हैं और अपने अभिनयों के लिए पुरस्कारों से भी सम्मानित की जा चुकी हैं। परदे के पीछे जो नाटक मंचन में सहयोग करेंगे वे हैं सीताराम कुमभार और संगीत देंगे, प्रतीक यादव।



छत्तीसगढ़ में “आयदान” का मंचन जिन जगहों पर होगा उसका विवरण इस प्रकार है :

दिनांक	6 जुलाई	7 जुलाई	8 जुलाई	9 जुलाई	10 जुलाई
स्थान	रायगढ़	जांजगीर	धमतरी	नगरी	कुरुद
दिनांक	11 जुलाई	12 जुलाई	13 जुलाई	14 जुलाई	15 जुलाई
स्थान	अभनपुर	रायपुर	बेमतरा	भाटापारा	रायपुर



## अज़ीम प्रेमजी विश्वविद्यालय

अज़ीम प्रेमजी विश्वविद्यालय, बंगलुरु अज़ीम प्रेमजी फ़ाउण्डेशन के काम का एक शिन्न हिस्सा है, जिसका मुख्य उद्देश्य भारत में शिक्षा और उस से सम्बंधित क्षेत्रों आ रहे अवरोधों और चुनौतियों से निपटने के लिए ज्ञान का सृजन करना और प्रतिभाग्यों को विकसित करना है, जो इस क्षेत्र में दीर्घकालीन अभिवृद्धिकारक का गम कर सकें. विश्वविद्यालय मजबूत सामाजिक हित के लिए प्रतिबद्ध है. यह देश के कुछ विश्वविद्यालयों में एक है जो शिक्षा और विकास के लिए समर्पित है और जसकी दृष्टि न्याय-संगत, समानता पर आधारित मानवीय तथा टिकाऊ समाज की स्थापना है.

## अज़ीम प्रेमजी फ़ाउण्डेशन

अज़ीम प्रेमजी फ़ाउण्डेशन, एक स्वैच्छिक संस्था है, जो मुख्यतः शिक्षा के मुद्दे पर काम करती है. संस्था का भारत के संविधान में निहित मूल्यों में पूरा विश्वास है. संस्था का भारत में न्यायसंगत और गुणवत्तापूर्ण शिक्षा के लिए गहरा, व्यापक और संस्थागत असर डालना चाहती है. हम शिक्षा से सम्बंधित विकास क्षेत्रों जैसे; स्वास्थ्य, पोषण, शासन - विधि और पर्यावरण से भी जुड़े हैं. विगत एक दशक से भी ज्यादा समय के कर्यनुभवों से हमने शिक्षा में गुणवत्ता और समानता के लिए व्यापक पैमाने पर गहराई के साथ स्थाई और संस्थागत रूप से कार्य करने की जरूरत को पहचाना है. आपने इन्हीं सरोकारों को लेकर हम निम्न लिखित चार मुद्दों पर अपनी ऊर्जा को केंद्रित करना चाहते हैं.

## सामाजिक बदलाव के लिए चेतना का वातावरण

- ज्ञान का शतत सृजन
- प्रतिभा का सृजन
- संस्थागत स्वरूप



Azim Premji  
Foundation



# “आयदान”

लेखन: उर्मिला पवार

नाट्य रूपांतर और निर्देशन : सुषमा देशपांडे

कलाकार: नंदिता धुरी, शिल्पा साने

और शुभांगी सावरकर

आयोजक :

अज़ीम प्रेमजी विश्वविद्यालय, बंगलुरु

अज़ीम प्रेमजी फ़ाउण्डेशन